



# LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2014

31 OKTOBER 2014

EDITIE NO. 22

INHOUD	PAGINA
FAILLISSEMENT .....	1
BEKENDMAKING .....	1
MERGER .....	1
LIQUIDATIES .....	1-3
AANKONDIGING DEURWAARDERS .....	3-5
OPENBARE AANBESTEDING EN .....	5-9
MANDAATREGELING BESLISSINGSBEVOEGDHEID VEILIGHEIDSONDERZOEKEN VOOR VERTROUWENS- FUNCTIES .....	10-12
BEKENDMAKING AAN DE LEVERANCIERS VAN HET LAND .....	13
LANDSBESLUIT VAN 15 OKTOBER 2014 .....	14-15

Abonnementsprijs ingaande 3 juni  
2004, inclusief portokosten, per jaar  
bij vooruitbetaling Afls. 85,.

Losse nummers Afls. 6,.

Uitgever: Directie Wetgeving en Juridische Zaken,  
Ministerie van Justitie

## FAILLISSEMENT

Bij vonnis van 16 oktober 2014 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg het faillissement van Saint A. Contractors N.V., gevestigd te Aruba, uitgesproken. Curator is mr. G.W. Rep en mr. H. Mol is tot rechter-commissaris benoemd.

De crediteuren worden verzocht om hun vorderingen in te dienen bij mr. G.W. Rep, J.E. Irausquin Blvd. 22, suite 202, Oranjestad, Aruba. Tel. nr. 588-1860, fax nr. 588-1870.

De curator,  
REP LAW  
G.W. Rep

## BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 29, eerste lid, van de Landsverordening toezicht kredietwezen (AB 1998 no. 16) ("Ltk") maakt de Centrale Bank van Aruba hierbij bekend dat zij op 19 september 2014 een vergunning ex artikel 24, eerste lid, van de Ltk heeft verleend aan FirstCaribbean International Bank (Cayman) Limited om via een bijkantoor het bedrijf van kredietinstelling uit te oefenen.

Oranjestad, 22 oktober 2014

## MERGER

In connection with a proposed resolution of merger between **Allegro Palm Beach N.V.** and **Allegro Management N.V.**, both established in Aruba, with offices at J.E. Irausquin Blvd. 83, Noord, these companies announce that the Merger Plan and documents mentioned in Article 74 State Ordinance Limited Liability Company are deposited for inspection at the commercial register at the Chamber of Commerce and Industry of Aruba and also deposited at the abovementioned offices of the companies.

## LIQUIDATIE

HILTON INTERNATIONAL  
ARUBA N.V  
(in liquidatie)

In de op 5 januari 2001 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten de vennootschap per 5 januari 2001 te ontbinden.

De vereffenaar,  
CMS Corporate Management Services N.V.  
Montanja Plaza 245  
Noord  
Aruba

**LIQUIDATIE**  
**ZACATACAS A.V.V.**

(in liquidatie)

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 8 oktober 2014 tot ontbinding van de vennootschap.

De vereffenaar,  
SGG Management (Aruba) N.V.  
L.G. Smith Blvd. 62, Suite 304

**LIQUIDATIE**  
**B.M.G. Finance N.V.**

(in liquidatie)

Overeenkomstig het bepaalde in het Wetboek van Koophandel van Aruba heeft de vereffenaar haar rekening en verantwoording ter kennisgeving aan eenieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,  
A.D. Wapenaar

**LIQUIDATIE**  
**ZUJI PROPERTIES A.V.V.**

(in liquidatie)

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering, gehouden op 30 september 2014, tot ontbinding van bovengenoemde vennootschap.

De rekening en verantwoording is gedeponeerd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,  
EuroTrust International N.V.  
Watapanastraat 7  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**AQUAMARINE INVESTMENT A.V.V.**

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording van de bovengenoemde vennootschap is goedgekeurd, de vennootschap is geliquideerd en de naam van de vennootschap is doorgehaald in het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,  
Walter Josephus Jacobus Klaverdijk  
Seaview Mansion C-7  
34 Kennedy Road  
Hong Kong

**LIQUIDATIE**  
**TURQUOISE CORPORATION A.V.V.**

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording van de bovengenoemde vennootschap is goedgekeurd, de vennootschap is geliquideerd en de naam van de vennootschap is doorgehaald in het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,  
Kim Chua Ng  
50 Whitehall Road  
Harrow HA1 3AJ  
United Kingdom

**LIQUIDATIE**  
**PORTADA INVEST A.V.V.**

(in liquidatie)

Bij besluit van de buitengewone vergadering van aandeelhouders gehouden 3 januari 2014 is besloten de vennootschap per 30 december 2013 te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot de vereffenaar.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
Lloyd G. Smith Blvd. 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**WAXWING AVIATION**  
**COMPANY A.V.V.**  
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
Lloyd G. Smith Blvd. 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**EVESHAM A.V.V.**  
(in liquidatie)

De liquidatie van de vennootschap is voltooid en de naam "Evesham A.V.V." is de dato 29 september 2014 in het handelsregister doorgehaald.

ATS Management N.V.  
Lloyd G. Smith Blvd. 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**MARBEL BELEGGINGSFONDS A.V.V.**  
(in liquidatie)

De liquidatie van de vennootschap is voltooid en de naam "Marbel Beleggingsfonds A.V.V." is de dato 29 september 2014 in het handelsregister doorgehaald.

ATS Management N.V.  
Lloyd G. Smith Blvd. 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**ALVAROS HOLDING N.V.**  
(in liquidatie)

De vereffenaar heeft geconstateerd dat de vennootschap geen baten heeft en dat hiermee de liquidatie is beëindigd.

De vereffenaar,  
W.L. de Bruijn  
Kaya Flamboyen 6  
Curaçao

**LIQUIDATIE**  
**VOORNHOUT REALTY &**  
**MOVABLES N.V.**  
(in liquidatie)

In een op 26 juni 2014 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding en algehele liquidatie van bovengenoemde vennootschap met ingang van dezelfde datum.

Vanwege het feit, dat de vennootschap geen activa c.q. baten heeft, zullen er geen uitkeringen worden gedaan.

Deze publicatie is neergelegd ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,  
P. Voornhout  
Tanki Flip 97  
Aruba

**AANKONDIGING OP GROND VAN**  
**ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WET-**  
**BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-**  
**VORDERING VAN ARUBA (AB 2005**  
**NO. 34)**

Bij exploit van de deurwaarder Bernard R. Roos bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 23 oktober 2014, waarvan afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: ROSANNA MARIA MEDINA RUBIO, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba;

**BETEKEND:**

een grosse van de beschikking van maandag, 15 september 2014, ten verzoeken van: ANTONIO CASILDO LAREZ, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen op 16 mei 2003 in Peru met elkander gehuwd.

De deurwaarder,  
B.R. Roos

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>o</sup>) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van de deurwaarder Bernard R. Roos, bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 23 oktober 2014, waarvan afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: EDVER UTILE BIRETH zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba;

**BETEKEND:**

een grosse van de beschikking van maandag, 25 augustus 2014, ten verzoeken van: CLERMILLA LOUIS, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen op 10 juni 2006 in Haiti met elkander gehuwd.

De deurwaarder,  
B.R. Roos

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>o</sup>) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van 22 oktober 2014, is aan ARIEL JOSE BELTRE FRANJUL, zonder bekende woon- of verblijfplaats, in Aruba

BETEKEND een grosse van de beschikking van maandag, 8 september 2014, waarbij ten verzoeken van LUDIMAYRA LUDMILA GEERMAN, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen op 17 april 2010 in Puerto Rico met elkander gehuwd.

De deurwaarder,  
L.R. Morales-Wix

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>o</sup>) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van de ondertgetekende deurwaarder van 2 oktober 2014, is aan EDISON RAMOS MARTINEZ, zonder bekende woon- of verblijfplaats, in Aruba;

BETEKEND een grosse van de beschikking van 18 augustus 2014, waarbij ten verzoeken van VIRGINIA CANDIDA WEVER, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen op 17 september 1999 in Colombia met elkander gehuwd.

De deurwaarder,  
L.R. Morales-Wix

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>o</sup>) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van de ondertgetekende deurwaarder van 2 oktober 2014, is aan WILLIAM THOMAS DELANEY, zonder bekende woon- of verblijfplaats, in Aruba;

BETEKEND een grosse van de beschikking van 18 augustus 2014, waarbij ten verzoeken van MAUREEN REBECA VROLIJK, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen op 20 oktober 2010 in de Verenigde Staten van Amerika met elkander gehuwd.

De deurwaarder,  
L.R. Morales-Wix

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>o</sup>) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van de ondertgetekende deurwaarder van 10 oktober 2014, is aan JEAN RENE JOURDAIN, zonder bekende woon- of verblijfplaats, in Aruba

BETEKEND een grosse van de beschikking van 25 augustus 2014, waarbij ten verzoeke van MARIE ANGE JULES, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen op 8 juni 2009 in Haiti met el-kander gehuwd.

De deurwaarder,  
L.R. Morales-Wix

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>o</sup>) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van de ondertgetekende deurwaarder van 10 oktober 2014, is aan GEMA LAZARA DIAZ, zonder bekende woon- of verblijfplaats, in Aruba

BETEKEND een grosse van de beschikking van 1 september 2014, waarbij ten verzoeke van VICARIO MILANO ILLIS, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen op 15 mei 2008 in Aruba met el-kander gehuwd.

De deurwaarder,  
L.R. Morales-Wix

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>o</sup>) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van de ondertgetekende deurwaarder van 2 oktober 2014, waarvan een afschrift is achtergelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van GLADYS MAGALI WERLEMAN, wo-

nende in Aruba aan JOSE DEL CARMEN PANIAGUA, zonder bekende woon- of verblijfplaats BETEKEND: de grosse van een rechterlijke beschikking van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 13 mei 2014, met bevel om binnen TWEE (2) dagen aan de inhoud te voldoen;

De deurwaarder,  
L.R. Morales-Wix

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>o</sup>) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van de ondertgetekende deurwaarder van 10 oktober 2014, waarvan een afschrift is achtergelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van VANESSA DEBORAH MARCHENA, wonende in Aruba aan GREGORIO ROBERTO ALFONSO REGALES, zonder bekende woon- of verblijfplaats BETEKEND: de grosse van een rechterlijke beschikking van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 18 februari 2014, met bevel om binnen TWEE (2) dagen aan de inhoud te voldoen.

De deurwaarder,  
L.R. Morales-Wix

**OPENBARE AANBESTEDING**

Het Land Aruba is voornemens om in het openbaar aan te besteden, het middels de Stichting Fondo Desaroyo Aruba (FDA) te financieren project:

“Aanschaf hardware en software ter ondersteuning van de Digitalisering Fase van het HR project”

Korte omschrijving van het werk:

Het leveren van server componenten, opslagruimte, software, apparatuur, tablets en apps voor het Departamento Recurso Humano. Deze aanbesteding wordt uitgevoerd ten behoeve van het project “Digitalisering”, wat

een traject is van het tweede deel van het “Vervanging PIMS” project.

De Terms of Reference (ToR) is vanaf 20 oktober 2014 ter inzage beschikbaar bij de DRH, L.G. Smith Boulevard 172. Afdrukken van de ToR zijn vanaf die datum kosteloos verkrijgbaar ten kantore van de DRH.

Inlichtingen worden verstrekt op 3 november 2014 om 10:00 uur voormiddag ten kantore van de DRH. Inlichtingen dienen schriftelijk per email te worden aangevraagd bij de contactpersoon. Uiterlijke datum voor indiening verzoek om inlichtingen is 2 november 2014.

De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 10 november 2014 en is vanaf die datum verkrijgbaar bij de DRH en wordt verstuurd naar alle gegadigden.

De inschrijving geschiedt uitdrukkelijk door middel van één inschrijfformulier per inschrijving en dient uiterlijk op 27 november 2014 vóór 11:00 uur voormiddag middels 1 origineel en 2 kopieën van alle verzochte documenten en 1 kopie in PDF-formaat op CD bij de DRH te L.G. Smith Boulevard 172 te zijn ingeleverd in de daarvoor bestemde bus. De openbare aanbesteding vindt plaats op 27 november 2014 om 11.00 uur voormiddag op het kantoor van de DRH te L.G. Smith Boulevard 172.

Gestandoening termijn is negentig (90) kalenderdagen na de datum van inschrijving. De directievoering zal in handen zijn van de DRH. Op de ToR zijn de Nederlandse UAR 1986 en UAV 1989 van toepassing.

De inschrijver moet bij de inschrijving het volgende bescheiden overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel (niet ouder dan 6 maanden);
2. Bereidheidsverklaring van een erkende lokale bank of van een erkende lokale finan-

ciële borginstelling tot het afgeven van een bankgarantie van 10% van de inschrijfsom bij gunning van het project;

3. andere vereisten zoals opgenomen in de ToR.

Contactpersoon:

de heer Darrell Beaujon

telefoon: (297) 522-9999

e-mail adres: darrell.beaujon@drh.gov.aw

### **OPENBARE AANBESTEDING**

De minister van Onderwijs en Gezin is voornemens in het openbaar aan te besteden het door de Fondo Desaroyo Aruba te financieren project:

“Dak renovatie & uitbreiding Graf von Zinzendorf Kleuterschool te San Nicolas

Volgens bestek: DOW nr. 14, dj. 2014.

Korte omschrijving van het werk:

1. Slopen van de asbestgolfplaten en aanbrengen van een nieuwe dakbedekking;
2. Uitbreiding met een berging en opslagplaats.

Uitvoeringstermijn: 80 werkbare dagen na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf 15 oktober 2014 verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van Afl. 250,00.

De betaling te voldoen bij de kassier van de DOW.

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 15 oktober 2014 te DOW bij het secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op 21 oktober 2014 om 10.00 v.m. te DOW.

De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 28 oktober 2014 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het secretariaat.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 7 november 2014 om 11.00 v.m. op het kantoor van de Directeur van de DOW.

De UAR-1986 is op deze aanbesteding van toepassing.

De directievoering is in handen van de DOW.

De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba;
2. Bereidheidsverklaring van een lokale bank tot het instellen van een bankgarantie;
3. De staat van eenheidsprijzen voor verrekening van meer- en minderwerken;
4. Overige vereisten zijn opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

### **OPENBARE AANBESTEDING**

De minister van Onderwijs en Gezin is voornemens in het openbaar aan te besteden het door de Fondo Desaroyo Aruba te financieren project:

“Renovatie en uitbreiding St. Augustinus College te San Nicolas”.

Volgens bestek: DOW nr. 14, dj. 2014.

Korte omschrijving van het werk:

1. Slopen van de asbestgolfplaten en aanbrengen van een nieuw dak compleet inclusief N&T en Gazebo;
2. Verbouwen van de bestaande gym tot kantoren en klaslokalen;
3. Nieuwbouw toiletgroepen;
4. Verbouwing van de bestaande klaslokalen en kantoren;
5. Nieuwe afrastering en omheining.

Uitvoeringstermijn: 170 werkbare dagen na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf 24 oktober 2014 verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van Afl. 550,00.

De betaling te voldoen bij de kassier van de DOW.

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 24 oktober 2014 te DOW bij het secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op 29 oktober 2014 om 10.00 v.m. te DOW.

De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 4 november 2014 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het secretariaat.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 28 november 2014 om 11.00 v.m. op het kantoor van de Directeur van de DOW.

De UAR-1986 is op deze aanbesteding van toepassing.

De directievoering is in handen van de DOW.

De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba;
2. Bereidheidsverklaring van een lokale bank tot het instellen van een bankgarantie;
3. De staat van eenheidsprijzen voor verrekening van meer- en minderwerken;
4. Overige vereisten zijn opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

**OPENBARE AANBESTEDING**

Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het - middels Fondo Desaroyo Aruba (FDA) - te financieren project:

Het project: Publicatie en levering van de methode Taalpret voor kleuterscholen op Aruba

Volgens TOR: "Terms of Reference Taalpret"

Korte omschrijving van het werk:

Het illustreren, opmaken, drukken en leveren van de methode Taalpret voor kleuterscholen op Aruba. De methode bestaat uit kaarten, platen en handleidingen en is ontwikkeld door Directie Onderwijs Aruba.

Uitvoeringstermijn: uiterlijk tot en met 16 november 2015

De TOR is vanaf 3 november 2014 verkrijgbaar bij Directie Onderwijs tegen betaling van Afl. 50,-. De betaling dient contant te worden voldaan bij Directie Onderwijs te Frankrijkstraat 3.

Inlichtingen worden verstrekt op 10 november 2014 om 13:00 uur, bij Directie Onderwijs, afdeling Curriculum Ontwikkeling te Belgiëstraat 2.

De nota van inlichtingen is vanaf 17 november 2014 verkrijgbaar bij Directie Onderwijs te Frankrijkstraat 3.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 10 december 2014 om 13:00 uur bij Directie Onderwijs te Frankrijkstraat 3.

Bij dit project zijn de UAR 1986 en UAV 1989 van toepassing.

De directievoering is in handen van Directie Onderwijs.

De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende documenten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel (niet ouder dan 6 maanden);
2. Bereidheidsverklaring tot het afgeven van een bankgarantie of borgstelling van een erkende lokale bank of van een internationale bank of verzekeraar beschikkend over een S&P rating van tenminste A (of een vergelijkbare rating van een andere rating agency) die onder geconsolideerd toezicht staat;
3. Verklaring van de Ontvanger der Belastingen inzake nakoming fiscale verplichtingen;
4. Andere vereisten zoals vastgelegd in de TOR.

Inschrijving dient te geschieden op het bij de TOR gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

**OPENBARE AANBESTEDING**

Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het - middels Fondo Desaroyo Aruba te financieren project:

"Inrichting Nieuwbouw Bestuurskantoor (Cocolishi)".

Volgens bestek: MB-1B-2013, d.j. 2013

Korte Omschrijving van het werk:

Het leveren en installeren van meubilair ten behoeve van de publieke- en vergaderruimtes van het Nieuwbouw Bestuurskantoor bekend als "Cocolishi"

Uitvoeringstermijn: 110 werkbare werkdagen na datum van aanvang

Het bestek is vanaf 3 november 2014 verkrijgbaar bij het kantoor van Monumentenbureau tegen betaling van AWG. 175,00.

De betaling te voldoen alleen in cash bij Monumentenbureau



De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 3 november 2014 te Monumentenbureau.

Inlichtingen worden verstrekt op 11 november 2014 om 2:00 uur p.m. ten kantore van het Monumentenbureau te Schelpstraat 36/38.

De nota van inlichtingen wordt vastgelegd op 17 november 2014 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij Monumentenbureau.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 8 december 2014 om 11:00 uur v.m. op het kantoor van het Monumentenbureau.

De UAR-1986 Ned. Is op deze aanbesteding van toepassing.

De directie voering is in handen van het Monumentenbureau

De gestand doeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Originele Bereidheidsverklaring van een lokale erkende bank of lokale erkende financiële borginstelling tot het instellen van een bankgarantie t.w.v. 10% van de inschrijfsom;
2. Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek originele gevoegde en gemaarmerkte inschrijvingsformulier en dient ondertekend te zijn;
3. De specificatie inschrijfsom formulier compleet ingevuld;
4. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba niet ouder dan 3 maanden;
5. Alle vermelde vereisten zoals genoemd in het bestek.

## PUBLIC TENDER

Land Aruba, through the Fondo Desaroyo Aruba, is holding a public tender for the following project:

“Volwasseneneducatie – Digitale Studie Wegwijzer & Infobank Lifelong Learning Aruba

Project description:

The project involves the development of a web portal that facilitates digital access to relevant local and international websites, up-to-date information and personalized data regarding study opportunities and guidelines for Aruban students and adult learners.

Project duration: 12 months from the start of the project.

Dates and locations:

The tender documents (in Dutch) will be available as of Monday November 3, 2014 against payment of AWG 50,00. This payment shall be done at Directie Onderwijs, Frankrijkstraat 3 at the reception desk.

The Clarification Meeting (*Inlichtingvergadering*) will be held at 10.00 a.m. on Wednesday November 12, 2014 at Directie Onderwijs, Frankrijkstraat 3.

The Memorandum of Modifications (*nota van inlichtingen*) will be available at Directie Onderwijs, Frankrijkstraat 3 as of Tuesday November 18, 2014, and will be sent by email to interested parties.

The Public Tender (*Openbare Aanbesteding*) will take place on Tuesday November 25, 2014 at 10.00 a.m. and will be held at Directie Onderwijs, Frankrijkstraat 3.

The standard procedures for this public tender will adhere to the stipulations of the UAR 1986 – NL and the UAV 1989. Directie Onderwijs will be in charge of the supervision. All offers must remain valid for at least 60 days.

Requirements:

All candidates are required to supply the following with their bid:

1. Proof of registration at the Chamber of Commerce not older than 6 months (original).
2. Letter of willingness from an AAA-rated bank for the provision of a bank guarantee (this document must be presented in original form at the Public Tender on November 25, 2014).
3. Declaration of the *Ontvanger der Belastingen* regarding compliance to fiscal obligations.
4. Other requirements will be listed within the tender documents.

## **MANDAATREGELING BESLISSINGSBEVOEGDHEID VEILIGHEIDSONDERZOEKEN VOOR VERTROUWENSFUNCTIES**

30 juni 2014

**De Minister van Algemene Zaken, Wetenschap, Innovatie en Duurzame Ontwikkeling**

**Gelet op het bepaalde in de Landsverordening Veiligheidsdienst Aruba (AB 2002 no. 115) en het Landsbesluit aanwijzing vertrouwensfuncties en veiligheidsonderzoeken (AB 2006 no. 14).**

**Besluit,**

---

### **Artikel 1.**

Ten aanzien van vertrouwensfuncties mandaat te verlenen aan HVDA ten aanzien van:

- het afgeven van een verklaring van geen bezwaar
- het, in overeenstemming met de Minister van Algemene Zaken, Wetenschap, Innovatie en Duurzame Ontwikkeling weigeren van een verklaring van geen bezwaar
- het, in overeenstemming met de Minister van Algemene Zaken, Wetenschap, Innovatie en Duurzame Ontwikkeling intrekken van een verklaring van geen bezwaar
- het beslissen op bezwaarschriften gericht tegen een besluit tot het weigeren of het intrekken van een verklaring van geen bezwaar, indien de beslissing op het bezwaarschrift niet afwijkt van het advies van de Commissie van Toezicht.

### **Artikel 2.**

Aan de Minister van Algemene Zaken, Wetenschap, Innovatie en Duurzame Ontwikkeling is voorbehouden het beslissen op bezwaarschriften gericht tegen een besluit tot het weigeren of het intrekken van een verklaring van geen bezwaar, indien de beslissing op het bezwaarschrift afwijkt van het advies van de Commissie van Toezicht.

### **Artikel 3.**

- a. De uitoefening van de gemandateerde bevoegdheden geschiedt met in acht neming van de geldende beleidsregels en richtlijnen veiligheidsonderzoeken
- b. Het Hoofd VDA kan de bevoegdheden niet door mandateren aan ondergeschikten binnen de Veiligheidsdienst Aruba.
- c. Bij de uitoefening van het mandaat is Hoofd VDA gehouden in de ondertekening van stukken het mandaat tot uitdrukking te brengen door het opnemen van de volgende formule:

**DE MINISTER VAN ALGEMENE ZAKEN, WETENSCHAP, INNOVATIE EN  
DUURZAME ONTWIKKELING**

Namens deze,  
Hoofd Veiligheidsdienst Aruba  
Handtekening  
Naam

**Artikel 4**

Deze regeling zal in de Landscourant worden geplaatst en treed in werking de dag na de dagtekening van de Landscourant waarin dit besluit wordt geplaatst.

Deze regeling wordt aangehaald als “mandaatregeling beslissingsbevoegdheid veiligheidsonderzoeken voor vertrouwensfuncties.”

Oranjestad, 30 juni 2014

De Minister van Algemene Zaken,  
Wetenschap, Innovatie en Duurzame  
Ontwikkeling,

mr. M.G. EMAN

De Minister van Justitie,

mr. drs. A.L. DOWERS

## Toelichting

Op grond van artikel 16, eerste lid, van de Landsverordening VDA wordt de beslissing of ten aanzien van een persoon een verklaring van geen bezwaar tegen het vervullen van een vertrouwensfunctie wordt afgegeven, genomen door de Minister van Algemene Zaken, Wetenschap, Innovatie en Duurzame Ontwikkeling. Artikel 17, tweede lid, verleent hem tevens de bevoegdheid tot intrekking van een verklaring van geen bezwaar. De uitvoering van het veiligheidsonderzoek wordt echter volledig uitgevoerd door de VDA. Tot op heden worden alleen bij weigeringen en intrekkingen van een VGB door het Hoofd VDA een specifieke machtiging aan de Minister van Algemene Zaken, Wetenschap, Innovatie en Duurzame Ontwikkeling verzocht. Er bestaat echter geen algemene mandaatregeling.

In de afgelopen jaren is het aantal vertrouwensfuncties en dus ook het aantal veiligheidsonderzoeken toegenomen. Voor een veiligheidsonderzoek staat een beslistermijn van 8 weken dat verlengd kan worden met 4 weken. Niet in alle gevallen wordt deze termijn gehaald. Reden hiervan kan zijn dat er extern informatie dient te worden gezocht. Op deze externe factoren heeft de VDA niet altijd invloed. Derhalve is gezocht naar interne factoren bij de uitvoering van het proces veiligheidsonderzoeken om deze zo efficiënt mogelijk te laten verlopen. Ervaring is opgedaan binnen de VDA met het proces veiligheidsonderzoeken. Het werkproces is geborgd, middels het invoeren van het Handboek veiligheidsonderzoeken 2006.

Door gebruik te maken van de bestuursrechtelijke mogelijkheid van mandaat, naast de interne mogelijkheden, zal het proces van het afhandelen van een verzoek tot een verklaring van geen bezwaar efficiënter uitgevoerd kunnen worden. De mandatering blijft echter beperkt tot primaire besluiten en besluiten op bezwaar die niet afwijken van het advies van de Commissie van Toezicht. Aan de Minister van Algemene Zaken, Wetenschap, Innovatie en Duurzame Ontwikkeling is voorbehouden het beslissen op bezwaarschriften gericht tegen een besluit tot het weigeren of het intrekken van een verklaring van geen bezwaar, indien de beslissing op het bezwaarschrift afwijkt van het advies van de Commissie van Toezicht. Op deze manier wordt voorzien in de waarborg tegen het in mandaat afdoen van een bezwaarschrift door dezelfde ambtenaar, i.c. hoofd VDA, die het primaire besluit nam.

Ten overvloede wordt nog opgemerkt dat de Minister van Algemene Zaken, Wetenschap, Innovatie en Duurzame Ontwikkeling te allen tijde bevoegd blijft de op basis van mandaat verleende bevoegdheid zelf uit oefenen. Indien er zich bijzondere omstandigheden voordoen kan dus te allen tijde de beslissingsbevoegdheid op een hoger niveau worden uitgeoefend. Halfjaarlijks wordt de Minister van Algemene Zaken, Wetenschap, Innovatie en Duurzame Ontwikkeling en de Minister van Justitie geïnformeerd over de invulling die is gegeven aan deze mandaatregeling.

## BEKENDMAKING AAN DE LEVERANCIERS VAN HET LAND

Sinds kort bestaat de mogelijkheid voor leveranciers van het Land om de lopende belastingverplichtingen (loonbelasting, B.B.O., premies AOV/AWW, AZV) en ook overige belastingschuld (Grondbelasting en Erfpacht) of invoerrechten en accijnzen, te betalen met een zg. **interne** verrekeningsfactuur van de Directie Financiën.

De interne verrekeningsfactuur is het bewijsstuk dat de openstaande facturen aan de leverancier zijn betaald, voor een bedrag tot maximaal het bedrag dat de leverancier aan lopende belastingen of invoerrechten en accijnzen gaat betalen met deze interne verrekeningsfactuur. De betaling geschiedt dus over en weer met gesloten beurzen (non cash transactie).

### Procedure:

1. De leverancier verzoekt eerst instemming van de Ontvanger respectievelijk de Douane om zijn/haar lopende belastingverplichtingen respectievelijk invoerrechten en accijnzen te betalen met een interne verrekeningsfactuur van de Directie.
2. Na verkregen instemming, meldt de leverancier zich (of diens gemachtigde) bij de Front Office van de Directie Financiën met de stukken: belastingaangifteformulieren of Douanepapieren (Verschuldigheid Mededeling en of een Credit Statement Form). Hij/zij verzoekt om een interne verrekeningsfactuur met een totaalbedrag tot maximaal aan het verschuldigde bedrag aan lopende belastingen respectievelijk invoerrechten en accijnzen.
3. De Directie Financiën zal de openstaande facturen van de leverancier die in 's Landsadministratie op dat moment verwerkt zijn, dan uitbetalen door middel van het afgeven aan de leverancier van een interne verrekeningsfactuur en een overzicht van de betaalde facturen als bijlage. Aan de hand van deze bijlage kan de leverancier alsdan de facturen afboeken in zijn administratie.
4. Deze interne verrekeningsfactuur wordt door de leverancier vervolgens ingediend bij de kassier van de Ontvanger respectievelijk de Douane met genoemde bescheiden. De leverancier krijgt een kwitantie van de Ontvanger respectievelijk de Douane.

### Voorwaarden:

- De factuur/facturen is/zijn ingevoerd, gecontroleerd en goedgekeurd voor uitbetaling door de Crediteurenafdeling van de Directie Financiën.
- Het risico van verlies van de interne verrekeningsfactuur (te vergelijken met een cheque) is voor de leverancier.
- De bijlage behorende bij de interne verrekeningsfactuur is tevens een berichtgeving van de betaalde facturen door de Directie Financiën.
- Voor de betaling van de lopende belastingverplichtingen geldt dat de leverancier de interne verrekeningsfactuur **uiterlijk de 15<sup>e</sup> van de maand** volgende het tijdvak waar het betrekking op heeft **en vóór 12.00 uur 's middags** moet indienen bij de kassier van de Ontvanger met de belastingaangifteformulieren.
- Voor de betaling van de Credit Statement geldt dat de leverancier de interne verrekeningsfactuur deze moet indienen **uiterlijk de 10<sup>e</sup> van de maand** volgende het tijdvak waar het betrekking op heeft.

**Contactmailadressen:** Directie Financiën [info@finance.gov.aw](mailto:info@finance.gov.aw), Departamento di Impuesto [info@siad.aw](mailto:info@siad.aw) Departamento di Aduana [info@siad.aw](mailto:info@siad.aw).

**LANDSBESLUIT**  
**VAN 15 OKTOBER 2014**  
**DE GOUVERNEUR VAN ARUBA**

Op voordracht van de minister van Justitie

Overwegende:

dat ingevolge de Advocatenverordening er een Raad van Toezicht en een Raad van Appel bestaat;

dat de Raad van Toezicht uit een voorzitter en twee leden bestaat;

dat de voorzitter, plaatsvervangend voorzitter, leden en plaatsvervangende leden van de Raad van Toezicht bij landsbesluit worden benoemd voor een periode van drie jaren;

dat de Raad van Appel uit een voorzitter en twee leden bestaat;

dat als voorzitter van de Raad van Appel de president van het Hof van Justitie optreedt;

dat de leden en de plaatsvervangende leden van de Raad van Appel bij landsbesluit worden benoemd voor een periode van drie jaren;

Gelet op:

artikel 21 van de Advocatenverordening;

**HEEFT BESLOTEN:**

- I. met ingang van na te noemen datum te benoemen als voorzitter, plaatsvervangend voorzitter, lid of plaatsvervangende lid van de Raad van Toezicht onder gelijktijdige vastlegging van de datum van aftreden van betrokkene met inachtneming van de benoemingstermijn van drie jaren of van de datum van ontslag op eigen verzoek vanwege vertrek uit Aruba:

		Ingangsdatum	Aftreeddatum
mr. M. Schoemaker	voorzitter	1 augustus 2013	1 juni 2014
mr. W.J. Noordhuizen	voorzitter	1 juni 2014	1 juni 2017
mr. E.M.D. Angela	plv. voorzitter	1 augustus 2013	1 augustus 2016
mr. W.G.T.M. Kloes	lid	1 augustus 2013	1 augustus 2016
mr. P.R.C. Brown	lid	1 augustus 2013	1 augustus 2016
mr. M.H.J. Kock	plv. lid	1 oktober 2013	1 oktober 2016

- II. aan te wijzen als secretaris van de Raad van Toezicht een juridisch medewerker van het Ge-recht in Eerste Aanleg van Aruba;

- III. met ingang van na te noemen datum te benoemen als lid of plaatsvervangende lid van de Raad van Appel onder gelijktijdige vastlegging van de datum van aftreden van betrokkene met inachtneming van de benoemingstermijn van drie jaren:

		Ingangsdatum	Aftreeddatum
mr. D.G. Kock	lid	1 augustus 2013	1 augustus 2016
mr. J.P. Sjiem Fat	lid	1 augustus 2014	1 augustus 2017
mr. R.J.M.T. Oomen	plv. lid	1 augustus 2014	1 augustus 2017
mr. A.A.D.A. Carlo	plv. lid	1 augustus 2014	1 augustus 2017

- IV. aan te wijzen als secretaris van de Raad van Appel een juridisch medewerker van het Ge-recht in Eerste Aanleg van Aruba;
- V. vast te leggen dat dit landsbesluit in de Landscourant van Aruba zal worden bekendge-maakt.

Oranjestad, 15 oktober 2014  
F.J. Refunjol

De minister van Justitie,  
A.L. Dowers